



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
СУДОВОЙ ПРОТИВОПОЖАРНОЙ КОНСТРУКЦИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  
FOR FIRE-PROOF DIVISION

Наименование и тип огнестойкости *Система кабельных и трубных проходов в конструкциях класса H*  
Designation and class of fire resistance *Cable and Pipe Penetrations system through H Class Divisions*

*Roxtec Cable and Pipe Sealing System with Multidiameter™  
R - series, EMC R - series*

Разработчик (изготовитель)  
Designer (manufacturer)

*Roxtec International AB*

Адрес  
Address

*Box 540, SE-371 23 Karlskrona, Sweden*

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутая(ые) конструкция(и) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned division(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*п.1.2.2 части VI Правил классификации, постройки и оборудования плавучих буровых установок и морских стационарных платформ, изд.2014 года.*

*it.1.2.2 of part VI of Rules for the Classification, Construction and Equipment of Mobile Offshore Drilling Units and Fixed Offshore Platforms, ed.2014.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до  
This Type Approval Certificate is valid until

**27.11.2020**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

**02.03.2016**

№

**16.10013.262**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature

**06010005МК**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

**Баранов И.А. / I.Varanov**

( фамилия, инициалы )  
name

Краткое описание конструкции

Brief description of the division

*Система проходов Roxtec Sealing System with Multidiameter technology R-series состоит из стальных стаканов, привариваемых или закрепленных болтами к корпусной конструкции, включая LX R и SLX. Стакан устанавливается с рамкой Roxtec R-Frame (стандартной или EMC) размером 70-200 мм. R-Frame заполняются Roxtec (стандартными или EMC) безгалогенными вставками типа RM Modules.*

*Одобрена для конструкций класса H60/H120. Палуба и переборка должны быть изолированы согласно классу конструкции в соответствии с одобренными чертежами.*

*Roxtec Sealing System with Multidiameter technology R-series consisting of steel sleeves, welded or bolted to hull structure, including SLX R and SLX. The sleeve is fitted with Roxtec R-Frame (standard or EMC) in size of 70-200 mm. The R-Frame is filled with Roxtec (standard or EMC) halogen free RM Modules.*

*Approved for H60/H120 Class Divisions. Deck and Bulkhead to be insulated according to Class Division in accordance with approved drawings.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Чертежи и протоколы испытаний одобрены письмом № / Drawings and Test Reports has been approved by Letter No. 262-381-243-279737 om/dd 19.10.2015.*

Образец изделия изготовлен под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been manufactured under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

АКТ(Ы) (№, дата)

*16.00435.262 om/dd 02.03.2016*

Report(s) (No., date)

Испытания на огнестойкость проведены (название организации)

Fire tests carried out by (name of organization)

*SP Technical Research Institute of Sweden, Boras, Sweden*

*Danish Institute of Fire and Security Technology, Hvidovre, Denmark*

*в соответствии с частью 3 Приложения 1 Кодекса ПИО (Резолюция ИМО А.754(18)) и тестовой углеводородной температурной кривой согласно стандарта EN 1363-2.*

*in accordance with part 3 of the Annex I of the FTP Code (IMO Resolution A.754(18)) and test hydrocarbon temperature curve according to Standard EN 1363-2.*

Протокол(ы) испытаний (№, дата)

Test report(s) (No., date)

*SP Technical Research Institute of Sweden: P601740 om/dd 28.06.2006, P601739 om/dd 28.06.2006.*

*Danish Institute of Fire and Security Technology: PG11087 serial No.8854 om/dd 12.02.2003, PG11088 serial No.8904 om/dd 18.02.2003.*

Область применения и ограничения

Application and limitations

*Для использования в конструктивной противопожарной защите плавучих буровых установок и морских стационарных платформ. / For use in structural fire protection of Mobile Offshore Drilling Units and Fixed Offshore Platforms.*

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.*

*The product shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.*